•

Роберт Бернс

Песнь бедняка

Роберт Бернс. Стихотворения. Сборник. М.: Радуга. - 1982. Перевод В. Курочкина ОСК Бычков М. Н. mailto:bmn@lib.ru

Чем живу я - и сам не пойму; Никому не обязан зато. Я помочь не могу никому, Да и мне не поможет никто.

К сердцу крепко подругу прижму, И она меня любит зато. Не ревную ее ни к кому, -И ко мне не ревнует никто.

Шапки я лишний раз не сниму, Но и мне не снимают зато; Не подставлю ноги никому, Ну и мне не подставит никто.

Дела нет до меня никому -До других мне нет дела зато. Мог бы плакать, роптать... Да к чему? И при мне не ропщи уж никто!